

# VITO T5 EK1496/EK1497/EK1498/EK1499

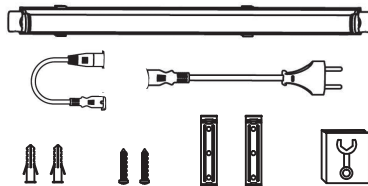
**/PL/** MONTAŻ OPRAWY  
**/EN/** ASSEMBLY OF THE LUMINAIRE  
**/CZ/** MONTÁŽ SVĚTLIDLA  
**/SK/** MONTÁŽ SVIETIDLA  
**/HU/** A VILÁGÍTÁS ÖSSZESZERELÉSE  
**/SR/** MONTAŽA SVETILJKE  
**/HR/** MONTAŽA SVJETILJKE

**/LV/** GAISMEKĻA MONTĀŽĀ  
**/LT/** ŠVIESTUVO MONTAVIMAS  
**/EE/** VALGUSTI MONTAAŽ



**E light**  
by eko-light

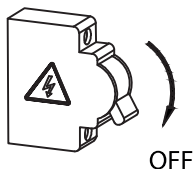
EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.  
 UL. GŁÓWNA 142, 42-280  
 CZĘSTOCHOWA, POLAND  
 [W] [www.eko-light.com](http://www.eko-light.com)  
 [M] [biuro@eko-light.com](mailto:biuro@eko-light.com)  
 [P] +48 666 503 666



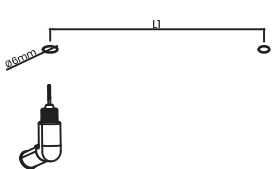
Model	EK1496	EK1497	EK1498	EK1499
Power	4W	8W	12W	16W
L mm	300	600	900	1200

25mm  
 30mm

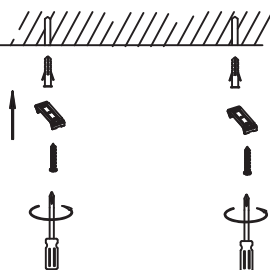
**01**



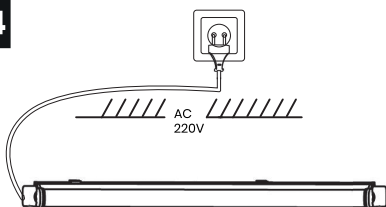
**02**



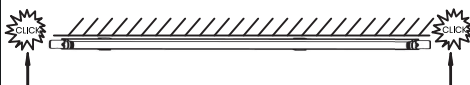
**03**



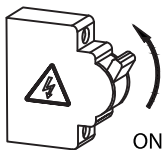
**04**



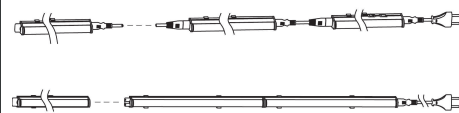
**05**



**06**



**07**





EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.  
UL. GŁÓWNA 142, 42-280  
CZĘSTOCHOWA, POLAND  
[W] www.eko-light.com  
[M] biuro@eko-light.com  
[P] +48 666 503 666



**BG** Указания за опавање на околната средa

В края на неговия живот това осветелно тяло не следва да се изхвърля с нормалните домашни отпадъци, а да се предаде в пункт за рециклиране на електроуреди. Символът върху продукта, върху указанията за употреба или върху опаковката обръща внимание на това. Силно съгласно обозначение материалите подлежат на повторно използване. С повторното приложение, с използването на материалите или посредством други форми на употреба на старите уреди. Вие доброволно съществено за опаване на нашата околна средa. Моля уведомете се при общинската администрация относно съответния предавателен пункт.

**LV** Vides aizsardzības ieteikums

Pēc tam, kad beidzies Šīs priekšmeta darbības, neizmetiet to pie parastajiem sadzīves atkritumiem. Jums jānogādā elektroatkritumi paredzētā vietā. Tāda ir šīs simbola nozīme, kuru jūs atradīsit tieši uz konkrētā priekšmeta, norādotājam parādītā vai uz iepakojuma. Materiāli ir atbilstoši pārstrādājami atbilstoši to specifikācijai. Atbilstoši pārstrādājiet šos materiālus, jūs sniegsiet lielu ieguldījumu vides aizsardzībā. Jautājumus vietēja pašvaldība, kur atrodas tuvākā šādiem atkritumiem paredzētā vietā.

**CZ** POKYNNY KLIKVIDACI ODPADU

Toto svítidlo po ukončení svoji životnosti nemůže být likvidováno prostřednictvím běžného komunálního odpadu. Musí být odevzdáno na speciálním sběrném místě pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, v návodu na použití, nebo na balení na to upozorňuje. Materiály jsou die ich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotných surovin, nebo jinou formou využití použitých přístrojů výrazně přispěje ke ochranné životního prostředí. Zjistěte si ve Vašem místě bydliště příslušné sběrné místo.

**NO** Råd om miljøvern

Denne artikkelen må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall etter et dens levetid er over. Den må leveres på et miljøstasjon for elektrisk avfall. Det er betydningen av symbolet som finnes direkte på artikkelen, i monteringsanvisningene eller på emballasjen. Materialele er resirkulerbare på grunnlag av deres identifikering. Ved å resirkulere disse materialele informasjon du til lven vår miljøstasjon. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om nærmeste miljøstasjon.

**D** Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständigen Entsorgungsstelle.

**PL** UWAGI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Ten artykuł na końcu swojej żywotności nie może być wyrzucony do normalnego pojemnika na śmieci w gospodarstwie domowym lecz musi być oddany do punktu zbiorczego dla recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zwraca na to uwagę symbol na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Tworzywa nadają się do ponownego użytku zgodnie ze swoim oznaczeniem. Dzięki ponownemu użytku, oddaniu do przerobki materiałów lub poprzez inne formy utylizacji przyczyniając się Państwo w istotny sposób do ochrony naszego środowiska. Proszę dowiedzieć się w miejscowym zarządzie gminy gdzie znajduje się odpowiednie miejsce utylizacji.

**F** Renselignement relatif à la protection de l'environnement

À la fin de sa durée de vie, cette lampe ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers ordinaires, mais doit être remis à un point de collecte d'appareils électriques et électroniques destinés au recyclage. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi et sur l'emballage le fait d'ailleurs observer. Les matériaux sont recyclables en fonction de leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous contribuez activement à la protection de notre environnement. Veuillez prendre contact avec la municipalité pour vous renseigner sur le point de collecte le plus proche.

**RO** Sfaturi pentru protectia mediului inconjurator.

Dupa utilizare, nu aruncati acest produs impreuna cu deseurile menajere. Acesti deseurii se colecteaza in locurile speciale de depozitare a deseurilor electrice. Simbolul atarnat reprezinta acest lucru si este prezent pe articol, pe instructiunile de montaj sau pe ambalaj. Materialele componente sunt reciclabile. Recicland aceste materiale puteti o importanta contributie la protejarea mediului inconjurator. Consultati autoritatile locale in legatura cu depozitele de colectare a deseurilor electrice.

**FIN** Ympäristöohje

Älä laita tuotetta normaaliin jätteen sekaan, kun sen käyttö on loppunut. Toimita se sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tätä ohitusta merkin voi löytää tuotteesta, asennusohjeesta tai pakkauksesta. Materiaalit ovat kierrätettäviä niiden merkintöjen pohjalta. Kierrättämällä nämä materiaalit autat suojelemaan luontoa. Kysy paikallisilta viranomaisilta kierrätyspisteistä.

**RU** Рекомендации по уходу за окружающей средой

Вы выбрасывая данное изделие в обычные бытовые отходы после окончания срока его действия. Его необходимо поместить в специальный пункт для электрических отходов. Именно этот и означает приведенный символ, который Вы можете увидеть непосредственно на изделии, в инструкции по сборке или на упаковке. Материалы могут быть повторно использованы на основе их состава. Используя данные материалы повторно Вы вносите большой вклад в сохранение окружающей среды. По вопросу следующего пункта обработки проконсультируйтесь с местным правительственным органом.

**GB** Advice for environmental care

Don't put this article to normal domestic waste after it meets the end of durability. You have to bring it to a staging area for electrical wastes. That's the meaning of this symbol which you can find directly on article, in the assembling instruction or on the packaging. The materials are recyclable at the basis of their identifications. With the recycling of these materials you have a big hand in environmental protection. Ask your local government for next staging area.

**SK** Pokyny k likvidácii odpadu

Toto svietidlo po ukončení svojej životnosti nesmie byť likvidované prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zbernom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku, v návode na použitie alebo na balení na to upozorňuje. Materiály sú podľa ich označenia recyklovateľné. Opätovným použitím, použitím druhotných surovín alebo inou formou využitia použitých prístrojov výrazne prispieja k ochrane životného prostredia. Zistite si preto vo vašom bydlisku príslušné zberné miesta.

**EE** Keskkonnakaitselane nõuanne

Defektseid lambid vaheta ainult sama konstruktsiooni, võimsuse ja pingega lampide vastu. Hooldamiseks kiirguste eest piirid ainult hooldamiseks nende pindade eest. Niiskus ei tohi pääseda juhustatud aladele ega voolu all olevatele detailidele. Pistik ja ühenduselemendid ei tohi olla pingul.

**SLO** NAVODILA ZA ZAŠCITO ČLOVEŠKEGA OKOLJA

Na svetilka se ne sme po končanem roku uporabe odložiti v navadne smeti iz gospodinjstva, ampak jo treba odložiti na zbimo mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to nas upozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na embalaži. Surovine iz katereih je izdelek sestavljen so skladno z njihovim oznako ponovno uporabne. S ponovno uporabo surovin iz starih izdelkov veliko prispevate zaščiti našega življenskega okolja. Prosim vas, da se informirate v vaši okolici za določene ustrezne lokacije za odlaganje odpadka te vrste.

**HUN** Környezetvédelmi jelzés

Ezt a világítástest, elletartamának lejártá esetén nem szabad a háztartási hulladéka helyezni, hanem le kell adni egy olyan gyűhelyen, ahol a elektronikus elektronikus készüléket újrahasznosításra összegyűjtik. Ez a szimbólum a termékén a használati utasításban vagy a csomagoláson van feltüntetve. Ez a termék megfelel az „újrahasznosítható” jelzésnek. Az előregredett készülékek újrahasznosításra való leadásával, vagy másfajta értékesítésre való felhasználásával nagymértékben hozzájárulunk környezetünk védelméhez. Kérjük, hogy a leadással kapcsolatos kérdéseivel forduljon a területileg illetékes, veszélyes hulladékok leadásával foglalkozó igazgatási szervekhez.

**TR** Çevre koruma ile ilgili Tavsiye

Dayanıklı ve sağa eren normal enerji atıkları bu bentli koymayınız. Elektriksel atıkları hazırlama alanlarına uygun alanlara gerekmezdir. Bu sembolleri anıları buldur ve direk olarak nesinede, montaj talimatında ya da paketleme üzerindeki görünebilir. Materyaller kendi kimliklerine göre geri dönümlüdür. Bu materyallerin geri dönümü iletile çevre korumaya büyük katkıda bulunursunuz. Yerel hükümet bir sonraki hazırlama alanı ile ilgili sorunuz.

**HR** UPUTE ZA ZAŠTITU ČOVJEKOVE OKOLINE

Ova svjetiljka se ne smije na kraju svog uporabnog roka odložiti u normalno smeće iz domaćinstva, nego mora biti odložena na sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava oznaka na proizvodu, uputstvu za uporabu ili na pakovanju. Sirovine iz sastava proizvoda su skladno njihovom porijeklu ponovno upotrebljive. Sa ponovnom upotrebom sirovina iz starih uređaja bitno doprinosite zaštiti Vašeg životnog okoliša. Molimo Vas da se informirate u Vašoj sredini za odgovarajuća mjesta za odlaganje takvog otpada.

**UA** ПРИМТКИ З ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ця світла в кінці свого життя не може бути викинутий на сміття в домашньому господарстві, але повинен бути призначений пункт збору для утилізації електричного та електронного устаткування. Матеріали, придатні для повторного використання.

**LT** Patarimas dėl aplinkos apsaugos

Neišmeskite šio gamtinio karto su prarastomis naujomis anksiomis, pasibaigus jo tarnavimo laikui. Jūs turite išmesti į specialioje elektrikos atliekoms skirtoje zonoje. Apie tai būlys simbolis, esantis ant gamtinio, surinkimo instrukcijose ar ant pakuočių. Medžiagos yra perdirbamos, atsižvelgiant į jų tipus. Perdirbami šlės medžiagas jis labai prisideda prie aplinkos apsaugos. Paklauskite savo vietinės valdžios, kur yra šio gamtinio išmetimui skirta vieta.

**EST**

Puudutab lähisega WEEE tooteld (värvilise jäätmete konteineris viskamsaks). Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektriline või elektrooniline toode vastikohalt osadeks lammutada. Medžiagos yra perdirbamos, atsižvelgiant į jų tipus. Perdirbami šlės medžiagas jis labai prisideda prie aplinkos apsaugos. Paklauskite savo vietinės valdžios, kur yra šio gamtinio išmetimui skirta vieta.